

BRUKERVEILEDNING

Les denne brukerveiledningen før du tar brenneren i bruk. Oppbevar brukerveiledningen for senere referanse, og ta en titt med jevne mellomrom for å friske opp i hukommelsen om prosedyrer og advarsler. Advarsler beskrevet i denne brukerveiledningen og som ikke etterkommes, kan føre til brann, materielle skader, personskader eller død.

UTENDØRS BRUK BARE

⚠ ADVARSEL

BRUK BARE I GODT VENTILERTE OMRÅDER.



FARE FOR KARBONMONOKSID
DETTE APPARATET KAN PRODUSERE KARBONMONOKSID SOM HAR INGEN LUKT. BRUKER DEN I ET LUKKET OMRÅDE (FOR EKSEMPEL, CAMPINGVOGN, TELT, BIL, MOBILE HOME) KAN FØRE TIL DØD.

FOR DIN EGEN SIKKERHET

Hvis du kjenner lukten av gass,

1. Ikke gjør forsøk på å tenne brenneren.
2. Slukk eventuell åpen flamme.
3. Koble fra gassbeholderen.

FOR DIN EGEN SIKKERHET

Ikke oppbevar eller bruk bensin eller andre brennbare, lettantennelige, flyktige (dvs. lett fordampende) væsker i nærheten av denne eller andre brennere.



Nominell varme Input frekvens: 2450w



Certificate
GAS40060
AS2658
SAI Global



AUSTRALIA AND NEW ZEALAND
GAS SAFETY CERTIFICATION

Nominelt gassforbruk: 260 g/h

ADVARSEL: DET KAN VÆRE FARLIG Å FORSØKE Å PASSE ANDRE TYPER GASS BEHOLDERE.

Komfyr størrelsen på åpningen: 0.47 mm

MERK: nominell varme Input frekvens, brenn tid og Gass forbruk variere avhengig av test prosedyrer for den bestemte standarder Agency.

Shin Fuji Burner CO., LTD.

1-1-3 Miyukihama, Mito-cho, Toyokawa-city,
Aichi-pref, 441-0314 Japan
Phone: +81 533 75 5000 FAX: +81 533 75 5033

SOTO USA, INC

Oregon USA
info@sotooutdoors.com
Phone: 503-314-5119

www.sotooutdoors.com

ART# 13.08 OD-1RX_NO

FORSIKTIGHETSREGLER og ADVARSLER

Angående drivstoffsbeholderen

- Dette apparatet må kun brukes med en EN 417-sertifisert gassbeholder med en blanding av 70 % butan og 30 % propan.
- Pass på å behandle beholderen og kokeapparatet riktig for å unngå farlig drivstoffslekkasje. Fjern beholderen fra kokeapparatet etter bruk, og oppbevar den separat.
- Oppbevar kokeapparatet og drivstoffsbeholderen langt fra andre varmekilder.
- Oppbevar drivstoffsbeholderne på et godt ventilert sted, utilgjengelig for barn.
- Hvordan kontrollere om gassbeholderen er tom: Monter apparatet på drivstoffsbeholderen. Åpne tenningsventilen. Hvis det ikke strømmer ut gass, er beholderen tom. Fjern drivstoffsbeholderen fra apparatet. Rist beholderen for å kontrollere om det er gass igjen.

Angående apparatet

- Dette apparatet må kun brukes på et åpent, ventilert sted med naturlig ventilasjon, utenfor stagnerende områder der gasslekkasjer og forbrenningsprodukter lett kan spres av vind og naturlig konveksjon.
- Bruk aldri apparatet i nærheten av noen form for brennbar materiale. Oppbevar brennbar materiale i en avstand på minst 1,2 meter fra sidene på apparatet, og minst 1,5 meter fra toppen på apparatet når det er i bruk.
- Hvis du hører eller observerer unormale lyder eller flammer, må du straks stoppe bruken av apparatet og kontakte din lokale forhandler eller SOTO for reparasjon.
- Ikke bruk apparatet hvis det lekker, er ødelagt eller ikke virker som det skal.
- Om du oppdager lekkasje (gasslukt), må du straks slå av apparatet om det er i bruk. Demonter drivstoffsbeholderen fra apparatet og kontroller om lekkasjen eller lukten vedvarer.
- Hvis apparatet lekker (gasslukt) og du ikke kan stoppe gasslekkasjen, må du plassere apparatet på et godt ventilert sted, helst utendørs, og langt fra brennbare kilder. Kontroller lekkasjen med såpevann. Ikke prøv å finne lekkasjer ved å bruke en flamme.
- Pass på å fjerne apparatet fra holderen, vesken eller annen emballasje.
- Ikke bruk dette apparatet på steder der farlig materiale som kan begynne å brenne oppbevares.
- Pass på at det er nok oksygentilførsel når apparatet er i bruk, og pass også på å ikke dekke til noen av åpningene for forbrenningsluften som befinner seg på baksiden av kokeapparatet.
- Ikke bruk dette apparatet på noen andre måter, eller til andre formål enn det som beskrives i denne instruksjonsboken.
- Før bruk, kontroller tenneren ved å trykke på piezo-knappen. Hvis tenneren ikke virker, ta kontakt med din lokale forhandler eller SOTO for reparasjon. Kontroller at kjelestøtten er godt på plass før apparatet settes i gang, ved å påføre et trykk for å unngå eventuelle kroppslige skader.
- Dette apparatet må brukes på en vannrett overflate.
- Bruk kun ett kokeapparat per kjele, og pass på at kjelene ikke kokes tørre.
- Endringer i lufttrykket i store høyder kan føre til problemer med piezo-tenningssystemet. Ta alltid med fyrstikker eller en lighter for sikkerhets skyld.
- Med tiden kan fargen på deler av kokeapparatet falme. Denne falmingen er naturlig og påvirker ikke kokeapparatets ytelse.

Angående den utbyttable kjelestøtten

- Plasser alltid kjelestøtten på brennerhodet når apparatet skal brukes. Kokeapparatet må aldri brukes før kjelestøtten er på plass.
- Kokeapparatet må kun brukes med den tilskilte kjelestøtten. Monter alltid kjelestøtten i henhold til instruksjonene.
- Kontroller at kokeapparatet er fullstendig nedkjølt før du setter på, eller fjerner kjelestøtten.
- Påfør aldri for stort trykk på kjelestøtten. For stort trykk kan føre til at kjelestøtten bøyes eller deformeres.
- Bruk aldri kjeler som er større i diameter enn som anvist i illustrasjonen. Hvis ikke dette respekteres er det fare for at kjelen faller ned, eller at kjelestøtten deformeres.



Ved bruk av
TriFlex kjelestøtte

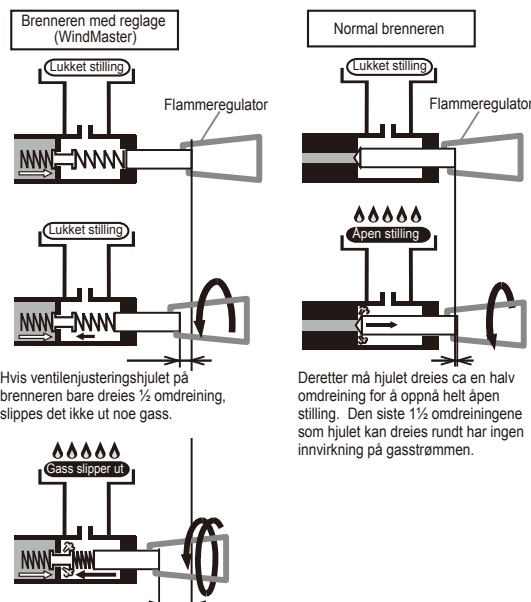


Ved bruk av
4Flex kjelestøtte

Tilleggsinstrukser og -informasjon

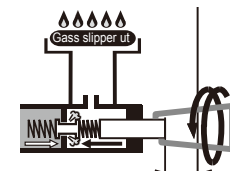
Vedrørende justering av gasstilførsel

Følgende tabell viser forskjellen i ventilsystemet mellom brenneren og en del andre primuser på markedet. De fleste primusene har en ventil som slipper ut gassen straks justeringshjulet er åpnet det minste fra helt lukket stilling, mens på brenneren må hjulet dreies en hel omdreining for å åpne for at gassen skal sive ut.



Hvis ventilenjusteringshjulet på brenneren bare dreies 1/2 omdreining, slipper det ikke ut noe gass.

Deretter må hjulet dreies ca en halv omdreining for å åpne helt åpen stilling. Den siste 1/2 omdreiningene som hjulet kan dreies rundt har ingen innvirkning på gasstrømmen.



Ventiljusteringen må dreies minst en hel omdreining for å åpne for gassutslipp.

Finjustering av gasstrømmen

Brenneren har en svært god mekanikk for justering av gasstrømmen. I motsetning til andre brennere på markedet, kan brennerens gasstilførseljusteres meget presis på grunn av den gode regulatoren.

Opptenning av brenneren høyt over havet

Det atmosfæriske trykket ved høyder over 3000 moh vil påvirke opptenningen av brenneren. Dersom det blåser, kan dette påvirke opptenningen ytterligere. Følg nedenstående instruksjoner i slike tilfeller:

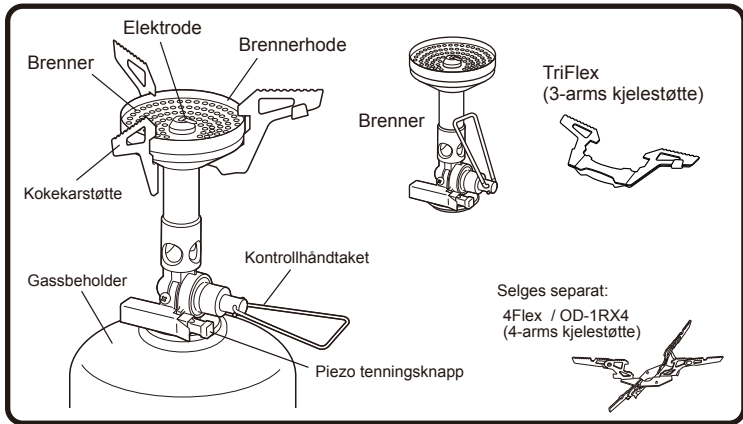
1. Tenn opp primusen i ly for vinden.
2. Slipp ut litt gass før du forsøker å tenne opp.

※Høyt atmosfæretrykk og regn kan påvirke primusens evne til å la seg antenne, eller det kan ødelegge tenningsutstyret. Ha alltid med deg ekstra opptenningsutstyr (f.eks., ekstra fyrstikker beregnet på utendørsbruk eller en kraftig lighter).

Lyder ved frakobling av beholderen

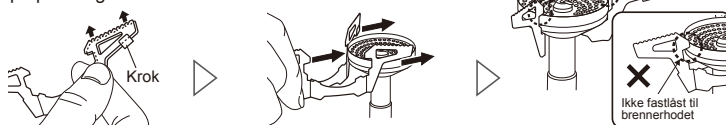
Når gassbeholderen frakobles kan det høres et popp (lyd). Dette skyldes små gassblærer som ligger mellom de to pakningene som forhindrer gasslekkasje. Når gassbeholderen fjernes fra apparatet, frigjøres den lille gassmengden, som og det oppstår lyd.



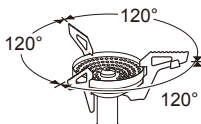


Installere TriFlex kjelestøtte

1. Skyv én side av kjelestøtten fra krokene for å løsne og åpne den. Kjelestøtten vil folde seg ut når en av sidene på kjelestøtteplaten er frigjort fra krokene.
2. Skyv kjelestøtten opp på brennerhodet.
3. Plasser kjelestøtten slik at den låses fast til brennerhodet. Kontroller at kjelestøtten er godt på plass og sikret.



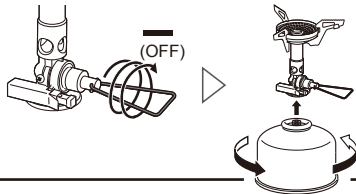
Forsiktighetsregler: Kontroller at alle armene er plassert i 120-graders vinkel fra hverandre. Bruk aldri kjelestøtten hvis den er deformert. Hvis ikke dette respekteres er det fare for at kjelen faller ned. Pass på å kontrollere kjelestøtten for defekter både før og etter hvert bruk.



Montering av kokeapparatet

ADVARSEL: Kontroller at o-ringene mellom apparatet og gassbeholderen er på plass og i god stand før du kobler til gassbeholderen. Ikke bruk dette apparatet hvis o-ringene er ødelagte eller slitte. Hvis apparatet lekker (gasslukt) og du ikke kan stoppe gasslekkasjen, må du plassere apparatet på et godt ventilert sted, helst utendørs, og langt fra brennbare kilder.

1. For å slå helt av gasstilførselen, skru flammekontrollhåndtaket i retning viserne på en klokke til OFF.
2. Skru forsiktig den gjengede delen av bunnen på kokeapparatet fast til den gjengede delen på beholderen. Stram til uten å overdrive.



ADVARSEL:

Hvis det strammes for mye til, kan det ødelegge kokeapparatet eller beholderventilen, som igjen kan føre til lekkasje. Sjekk for eventuell lekkasje etter montering av drivstoffbeholderen. Ikke tenn opp kokeapparatet i tilfelle av lekkasje. Oppbevar kokeapparatet og drivstoffet utilgjengelig for barn.

Dekk aldri til apparatet og / eller beholderen med en vindskjerm, stein eller lignende, da dette kan føre til "overoppheting". Bruk aldri kokeapparatet i nærheten av et annet kokeapparat i bruk, åpen ild eller andre varme kilder. Hvis kokeapparatet overopphetes, kan apparatet skades og skape fare for din sikkerhet.

Bruke kokeapparatet

1. Åpne forsiktig ventilen ved å skru kontrollhåndtaket i motsatt retning av viserne på en klokke (omtrent 1 til 1,5 runde) til du hører lyden av drivstoff som slippes ut. Trykk så raskt på piezo-tenneren for å tenne opp kokeapparatet.
2. Hvis apparatet ikke tennes umiddelbart, steng ventilen ved å skru kontrollhåndtaket i retning viserne på en klokke helt tilbake. Vent noen sekunder, og prøv første trinn på nytt.
3. Når apparatet er påtent, kan du regulere styrken på flammen ved hjelp av kontrollhåndtaket. Skru i motsatt retning av viserne på en klokke mot + for større flamme. Skru i retning viserne på en klokke mot - for mindre flamme. Kokeapparatet skal ha en jevn, blå flamme.



ADVARSEL: Ikke flytt på apparatet under bruk. La aldri apparatet være uten tilsyn under bruk, eller om det er varmt.

FORSIKTIGHETSREGEL: Delene kan være veldig varme.

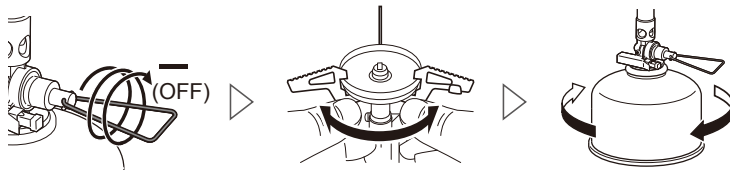
Du trenger ikke bry deg om at apparatet gir fra seg en høy pipelyd under bruk. Dette er ingen defekt på apparatet. Atmosfærisk trykk, temperatur, luftfuktighet osv. fører til at dette skjer innimellom.

Etter bruk av kokeapparatet

ADVARSEL: Gassbeholderen må byttes ut eller demonteres på et godt ventilert sted, helst utendørs, i god avstand fra andre personer og brennbare kilder, som flammer, elektriske varmeapparater og utstyr.

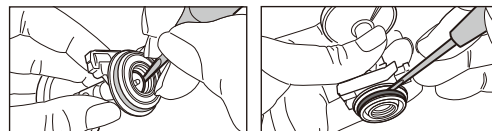
Forsiktighetsregel: Ikke ta i apparatet når det er varmt. Vent til det er fullstendig nedkjølt før du tar i apparatet.

1. Når du er ferdig å koke, skru kontrollhåndtaket fullstendig i retning viserne på en klokke for å slå av kokeapparatet.
2. Pass på at apparatet er fullstendig nedkjølt. Åpne forsiktig kjelestøtten, og fjern så kjelestøtten fra brennerhodet.
3. Skru apparatet fra beholderen. Plasser kokeapparatet og kjelestøtten i den medfølgende esken for oppbevaring.



Rengjøring og vedlikehold

- Gjør det til en vane og alltid holde kokeapparatet ditt rent. Derimot må du aldri berøre tuppen på tenneren. Dette kan føre til at tenneren tetter seg igjen og gjør det vanskelig å bruke apparatet.
- Apparatet må opprettholdes og vedlikeholdes jevnlig. O-ringene må byttes ut hvert 3. år. O-ringene på kokeapparatet må byttes ut når det oppstår slitasje, sprekker eller lekkasje. Et apparat som lekker eller er ødelagt må repareres før det settes i bruk. Vennligst ta kontakt med din forhandler eller SOTO hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller reparasjon.
- Ta forsiktig bort o-ringene på sokkelen til enheten med et lite, flathodet skrujern og / eller med fingrene (som illustrert). Etter å ha forsiktig fjernet o-ringene, bruk en myk klut til å fjerne eventuelt støv og rusk som kan ha samlet seg opp. Bruk fingrene og et flathodet skrujern til å installere de nye o-ringene.



Forsiktighetsregler og advarsler:

Ikke forsøk deg på vedlikehold, modifikasjon, demontering eller reparasjon annet enn det som behandles i denne håndboken. Ta kontakt med din forhandler eller SOTO hvis du har spørsmål.

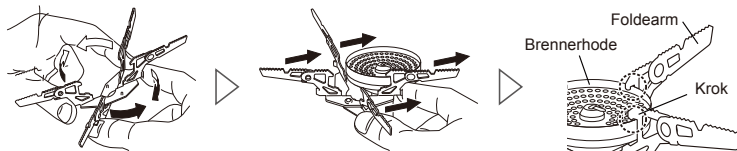
Service og nødvendige reservedeler kan oppnås ved å kontakte www.sotooutdoors.com.

Dette apparatet må kun repareres av en autorisert person.

Installering av 4Flex kjelestøtte (4Flex selges separat)

1. Hold 4Flex trygt med begge hender og åpne det.
2. Skyv den åpne delen av kjelestøtten opp på brennerhodet. Kjelestøtten festes automatisk når den slippes.
3. Kontroller at de 4 krokene er godt festet til brennerhodet, og at hver av armene er i 90-graders vinkel fra hverandre.

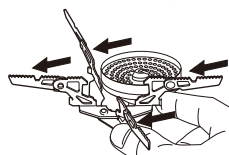
Forsiktighetsregler: Bruk alltid 4Flex med foldearmene i fullstendig åpen posisjon. Plasser aldri en kjele på kjelestøtten hvis armene er i sammenfoldet posisjon.



Fjerning av 4Flex kjelestøtte (4Flex selges separat)

Forsiktighetsregler: Pass på at kokeapparatet er fullstendig nedkjølt før du prøver å fjerne 4Flex fra apparatet.

Hold i den nedre delen av kjelestøtten, fjern så kjelestøtten fra brennerhodet.



Hvis det oppstår problemer med å fjerne kjelestøtten, fold 4Flex godt sammen, og skru den forsiktig av.

